211 — 132 135

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Sask. District No. S. District No. Enumeration District / District du recenseur No. in / dans East Swift Current (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 28

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R W Edmondson, Enumerator. / Recenseur. East 11th ave.

Line / Ligne	Dwelling House / Habitation	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. (If an immigrant.)	Year of naturalization. (If naturalized as a British subject.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State whether persons in receipt of wages, salary, commission, fees, or earnings from business, or neither.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trades, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other trades, if any.	Rate of earnings per hour for working time at the above trades.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in other forms.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of immigration in 1910 for persons not yet five years of age at the time of this census. Citizenship.	Blind.	Deaf and dumb.	Idiotic, insane, or feeble-minded.
	Numéro de maison	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation comme sujet britannique.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans patron).	Mentionner si la personne reçoit des gages, traitement, commission, honoraires ou profits d'affaires, ou rien.	Nombre de semaines durant lesquelles a été exercé l'emploi principal.	Nombre de semaines durant lesquelles a été exercé quelque autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des métiers en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure ci-dessus.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans autres formes.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Année d'immigration en 1910 pour les personnes non encore âgées de cinq ans au moment du présent recensement. Citoyenneté.	Aveugle.	Sourd-muet.	Idiot, aliéné ou faible d'esprit.
1	293	293	Green Wm	Canuard	M.	Head	S.	Jany	1881	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
2			Small Goldie	"	M.	Farmer	W.	Jany	1885	26	Ont			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
3			Toland Geo	"	M.	Farmer	M.	Sept	1884	27	Ont			Irish	Canadian	presbyterian	Farmer																							
4			Coleman W	"	M.	Farmer	M.	Jany	1853	58	USA	1911		Irish	American	presbyterian	Farmer																							
5			Toland Winnie	"	F.	Wife	M.	Dec	1890	21	USA			Irish	American	presbyterian	Home																							
6	294	294	Selby John	"	M.	Head	M.	Jany	1859	52	Ont			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
7			Selby Mary	"	F.	wife	M.	[illegible]	1868	43	Ont			Scotch	Canadian	presbyterian	Home																							
8	295	295	Sullivan John	"	M.	Head	M.	Aug	1876	35	USA	1908		Scotch	American	Catholic	Farmer																							
9			Sullivan Mary	"	F.	wife	M.	Sept	1878	33	USA	1908		Irish	American	Catholic	Home																							
10			Sullivan Bertha	"	F.	Daughter	S.	May	1896	15	USA	1908		Scotch	American	Catholic	Home																							

1353